

# Chiara Bono

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

Laurea magistrale in **Lingue Moderne per la Comunicazione Internazionale** (inglese, cinese), conseguita presso l'Università degli studi di Roma3, maggio 2011, con votazione 107/110.

Laurea triennale in **Lingue e Comunicazione Internazionale** (inglese, cinese, francese), conseguita presso l'Università degli studi di Roma3, maggio 2008, con votazione 108/110.

Diplomata presso l'Istituto Magistrale Giuseppe Mazzini di Locri (R.C.), **indirizzo linguistico** (francese, inglese, tedesco), luglio 2004, con votazione: 100/100.

**Corso base sull'uso Didattico della LIM** con certificazione finale conseguito tramite l'ente ASNOR (maggio- giugno 2017)

**Corso di cinese intermedio** presso l'Università degli Studi Internazionali (XISU) di **Xi'an** (settembre 2009- dicembre 2009)

**Corso di traduzione cinese-italiano** presso la Facoltà di Lingue e Culture Straniere dell'Università degli Studi Internazionali (XISU) di **Xi'an** (settembre 2009- dicembre 2009)

Corso di **cinese commerciale**, presso l'Istituto Confucio di Roma (marzo 2008-giugno 2008).

**Corso di perfezionamento** della lingua **cinese**, presso l'Istituto Confucio di Roma (ottobre 2007-febbraio 2008).

## CONOSCENZE LINGUISTICHE

	Comprensione				Parlato				Scritto	
	Ascolto		Lettura		Interazione orale		Produzione orale			
<b>Inglese</b>	C1	Avanzato	C1	Avanzato	C1	Avanzato	C1	Avanzato	C1	Avanzato
<b>Cinese</b>	C1	Avanzato	C1	Avanzato	C1	Avanzato	C1	Avanzato	B2	Autonomo
<b>Francese</b>	B1	Autonomo	B1	Autonomo	A2	Base	A2	Base	A2	Base

Certificazioni: **HSK basic grade A** (Cinese, maggio 2007) e **Trinity grade 4** (Inglese; maggio 2003).

## SOGGIORNI ALL'ESTERO

- Settembre 2009/ Gennaio 2010: corso di cinese intermedio semestrale con attestato finale presso la **Xi'an International Studies University** con ottimi voti.

- Settembre 2006: corso di un mese presso l'**Università Nankai** di **Tianjin** con attestato finale, con votazione: 96/100.

## CONOSCENZE INFORMATICHE

Conoscenza pacchetto Office (Word, Excel, Power Point, Publisher) e navigazione in internet.

## ESPERIENZE LAVORATIVE

- Ottobre 2017: **docente di lingua e civiltà inglese** presso l'Istituto S. Freud di Milano
- Giugno 2017/ luglio 2017: **commissario esterno di lingua e civiltà inglese** per gli esami di stato presso l'Istituto di Istruzione Superiore Leopoldo Pirelli di Roma
- Febbraio 2017/ giugno 2017: **docente supplente di lingua e civiltà inglese** presso l'Istituto Tecnico Industriale C. Grassi di Torino
- Marzo 2013/ attuale: **Consulente Import** presso la **R&G Energy Srl**, società di consulenza aziendale per l'import-export nel settore non-food.
- Giugno 2013: traduzione dall'italiano all'inglese del sito internet del B&B "Il Vagamondo" (<http://ilvagamondo.net/index.php?lang=en>)
- Giugno 2011/ ottobre 2012: **Impiegata addetta commerciale estero** presso la **Digitronica S.r.l.**, società di installazione impianti di illuminazione a led e sistemi di sicurezza.
- Maggio 2008/Maggio 2010: attività di volontariato presso la **Caritas** (settore sanitario) con la funzione di **interprete-mediatore culturale** (inglese, cinese).
- Maggio/giugno 2008: **interprete-tutor** nell'ambito della rassegna culturale "CINA VICINA" presso l'**Auditorium Parco della Musica di Roma**.

## PUBBLICAZIONI

- Collaborazione per la compilazione e la revisione di un glossario medico: Alessandro Listuzzi, *Le parole della salute - Glossario medico per interpreti, mediatori e pazienti di lingua cinese*, Bologna, Lombar Key, 2010.

## INTERESSI EXTRA PROFESSIONALI

- Scrittura poesie e racconti
- Lettura testi di vario genere
- Miglioramento della mia conoscenza delle lingue straniere
- Ascoltare musica
- Cucina
- Ho svolto attività di **volontariato** presso la **Croce Rossa Italiana** come pioniere per circa 3 anni.

"Autorizzo il trattamento dei dati personali in base all' art. 13 del D. Lgs. 196/2003"